

HAJDÚ-PUKÁNSZKY ALEXANDRA:

A nemekre vonatkozó kifejezések vizsgálata és azok használatának történeti változása a finn nyelvben

Absztrakt

Az értekezés célja bemutatni, hogyan fejezhető ki a természetes nem a finn nyelvben, illetve milyen változások figyelhetők meg ezek használatában az 1600-as évektől napjainkig. Az értekezés három saját korpuszvizsgálatot tartalmaz, melyből kettő történeti szempontból, egy pedig az aktuális, jelenkori nyelvhasználatra összpontosítva vizsgálja a nemekre vonatkozó szóhasználatot a finn nyelvben. Az első elemzésben Lukács evangéliuma öt finn fordításának (1642, 1776, 1938, 1992, 2020) nemekre vonatkozó szóhasználatát vetem össze a változások hosszú távú tendenciáinak feltárása céljából. A második vizsgálatban a Grimm-mesék két finn fordításának (1946, 1999) nemekre vonatkozó szóhasználatát elemzem. A harmadik, élőnyelvi nyelvhasználatot vizsgáló kutatás pedig a nemek kifejezésének a hétköznapiakban, a foglalkozásnevekben használt megjelenési formáira, valamint a finn anyanyelvi beszélők inkluzív, nemsemleges nyelvhasználattal kapcsolatos attitűdjeire fókuszált.